

Probability and Measure

概率与测度

第 3 版

Third Edition

Patrick Billingsley

WILEY SERIES IN PROBABILITY
AND MATHEMATICAL STATISTICS



www.wiley.com

世界图书出版公司
www.wpcbj.com.cn

Probability and Measure

Third Edition

PATRICK BILLINGSLEY

The University of Chicago



A Wiley-Interscience Publication

JOHN WILEY & SONS

New York • Chichester • Brisbane • Toronto • Singapore

图书在版编目 (C I P) 数据

概率与测度=Probability and Measure: 英文 / (美)
别林斯里 (Billingsley, P.) 著. —北京: 世界图书出版
公司北京公司, 2007.5
ISBN 978-7-5062-8276-5

I. 概… II. 别… III. ①概率论—英文②测度 (数学)—
英文 IV. 0211 0174.12

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第060861号

书 名: Probability and Measure 3rd ed.

作 者: Patrick Billingsley

中译名: 概率与测度 第3版

责任编辑: 焦小浣

出版者: 世界图书出版公司北京公司

印刷者: 北京世图印刷厂

发 行: 世界图书出版公司北京公司 (北京朝内大街 137 号 100010)

联系电话: 010-64015659, 64038348

电子信箱: kjsk@vip.sina.com

开 本: 24 开

印 张: 25.5

版 次: 2007 年 5 月第 1 次印刷

版权登记: 图字:01-2007-1463

书 号: 978-7-5062-8276-5 / O · 579

定 价: 69.00 元

世界图书出版公司北京公司已获得 Wiley 授权在中国大陆独家重印发行

This text is printed on acid-free paper.

Copyright © 1995 by John Wiley & Sons, Inc.

All rights reserved. Published simultaneously in Canada.

Reproduction or translation of any part of this work beyond that permitted by Section 107 or 108 of the 1976 United States Copyright Act without the permission of the copyright owner is unlawful. Requests for permission or further information should be addressed to the Permissions Department, John Wiley & Sons, Inc., 605 Third Avenue, New York, NY 10158-0012.

Library of Congress Cataloging in Publication Data:

Billingsley, Patrick.

Probability and measure / Patrick Billingsley. —3rd ed.

p. cm. —(Wiley series in probability and mathematical statistics. Probability and mathematical statistics)

“A Wiley-Interscience publication.”

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-471-00710-2

1. Probabilities. 2. Measure theory. I. Title. II. Series.

QA273.B575 1995

519.2—dc20

94-28500

All Rights Reserved. AUTHORIZED REPRINT OF THE EDITION PUBLISHED BY JOHN WILEY & SONS, INC. No part of this book may be reproduced in any form without the written permission of John Wiley & Sons, Inc.

前 言

Edward Davenant said he “would have a man knockt in the head that should write anything in *Mathematiques* that had been written of before.” So reports John Aubrey in his *Brief Lives*. What is new here then?

To introduce the idea of measure the book opens with Borel’s normal number theorem, proved by calculus alone, and there follow short sections establishing the existence and fundamental properties of probability measures, including Lebesgue measure on the unit interval. For simple random variables—ones with finite range—the expected value is a sum instead of an integral. Measure theory, without integration, therefore suffices for a completely rigorous study of infinite sequences of simple random variables, and this is carried out in the remainder of Chapter 1, which treats laws of large numbers, the optimality of bold play in gambling, Markov chains, large deviations, the law of the iterated logarithm. These developments in their turn motivate the general theory of measure and integration in Chapters 2 and 3.

Measure and integral are used together in Chapters 4 and 5 for the study of random sums, the Poisson process, convergence of measures, characteristic functions, central limit theory. Chapter 6 begins with derivatives according to Lebesgue and Radon–Nikodym—a return to measure theory—then applies them to conditional expected values and martingales. Chapter 7 treats such topics in the theory of stochastic processes as Kolmogorov’s existence theorem and separability, all illustrated by Brownian motion.

What is new, then, is the alternation of probability and measure, probability motivating measure theory and measure theory generating further probability. The book presupposes a knowledge of combinatorial and discrete probability, of rigorous calculus, in particular infinite series, and of elementary set theory. Chapters 1 through 4 are designed to be taken up in sequence. Apart from starred sections and some examples, Chapters 5, 6, and 7 are independent of one another; they can be read in any order.

My goal has been to write a book I would myself have liked when I first took up the subject, and the needs of students have been given precedence over the requirements of logical economy. For instance, Kolmogorov’s exis-

tence theorem appears not in the first chapter but in the last, stochastic processes needed earlier having been constructed by special arguments which, although technically redundant, motivate the general result. And the general result is, in the last chapter, given two proofs at that. It is instructive, I think, to see the show in rehearsal as well as in performance.

The Third Edition. The main changes in this edition are two. For the theory of Hausdorff measures in Section 19 I have substituted an account of L^p spaces, with applications to statistics. And for the queueing theory in Section 24 I have substituted an introduction to ergodic theory, with applications to continued fractions and Diophantine approximation. These sections now fit better with the rest of the book, and they illustrate again the connections probability theory has with applied mathematics on the one hand and with pure mathematics on the other.

For suggestions that have led to improvements in the new edition, I thank Raj Bahadur, Walter Philipp, Michael Wichura, and Wing Wong, as well as the many readers who have sent their comments.

Envoy. I said in the preface to the second edition that there would not be a third, and yet here it is. There will not be a fourth. It has been a very agreeable labor, writing these successive editions of my contribution to the river of mathematics. And although the contribution is small, the river is great: After ages of good service done to those who people its banks, as Joseph Conrad said of the Thames, it spreads out "in the tranquil dignity of a waterway leading to the uttermost ends of the earth."

PATRICK BILLINGSLEY

Chicago, Illinois
December 1994

目 录

第一章 概率	1
1. Borel 的正轨数定理 1	
单位区间/弱大数律/强大数律/强大数律与弱大数律的对比/长度/丢番图逼近的测度理论*	
2. 概率测度 17	
空间/指定概率/集类/概率测度/单位区间上的勒贝格测度/序列空间*/构造 σ -域*	
3. 存在性和延拓 36	
延拓的构造/唯一性与 π - λ 定理/单调类/单位区间上的勒贝格测度/完备性/不可测集/两个不可能性定理*	
4. 可数概率 51	
一般公式/极限集/独立事件/子域/Borel-Cantelli 引理/零壹律	
5. 简单随机变量 67	
定义/随机变量的收敛/独立性/独立序列的存在性/数学期望/不等式	
6. 大数定律 85	
强大数律/弱大数律/Bernstein 定理/第二 Borel-Cantelli 引理的改进	
7. 赌局 92	
赌徒破产问题/选择系统/博弈策略/大胆投注*/谨慎投注*	
8. 马氏链 111	
定义/高阶转移概率/存在性定理/常返与非常返/常返的另一判别准则/平稳分布/指数收敛*/最优停时*	

* 表示初学者相关内容可以略去。

9. 大偏差和重对数律* 145

矩母函数/大偏差/Chernoff 定理/重对数律

第二章 测度 158

10. 一般测度 158

集类/有关 ∞ 的约定/测度/唯一性

11. 外测度 165

外测度/延拓/逼近定理

12. 欧氏空间中的测度 171

勒贝格测度/正则性/确定直线上的测度/确定 R^k 中的测度/奇特的欧氏集合*

13. 可测函数与可测映照 182

可测映照/取值 R^k 的映照/极限与可测性/测度变换

14. 分布函数 187

分布函数/指数分布/弱收敛/类型的收敛*/极值分布*

第三章 积分 199

15. 积分 199

定义/非负函数/唯一性

16. 积分的性质 206

等式与不等式/积分号下求极限/在集合上求积分/变量变换/一致可积/复函数

17. 关于勒贝格测度的积分 221

直线上的勒贝格积分/黎曼积分/微积分基本定理/变量变换/ R^k 中的勒贝格积分/Stieltjes 积分

18. 乘积测度与 Fubini 定理 231

乘积空间/乘积测度/Fubini 定理/分步积分/高阶乘积

19. L^p 空间* 241

定义/完备性与可分性/共轭空间/弱紧性/决策论初步/ L^2 空间/估计问题

第四章 随机变量与数学期望 254

20. 随机变量与分布 254

- 随机变量和随机向量/子域/分布/高维分布/独立性/随机变量序列/卷积/概率的收敛/Glivenko-Cantelli 定理*
21. 数学期望 273
作为积分的数学期望/数学期望和极限/数学期望与分布/矩/不等式/联合积分/独立性与数学期望/矩母函数
22. 独立随机变量之和 282
强大数律/弱大数律和矩母函数/Kolmogorov 0-1 律/极大不等式/随机级数的收敛/随机泰勒级数*
23. Poisson 过程 297
指数分布的刻画/Poisson 过程/Poisson 逼近/Poisson 过程的其他特征/随机过程
24. 遍历定理* 310
保测变换/遍历性/旋转的遍历性/遍历定理的证明/连分式变换/丢番图逼近
- 第五章 分布的收敛性 327**
25. 弱收敛 327
定义/模 1 的均匀分布*/依分布收敛/依概率收敛/基本定理/Helly 定理/积分号下求极限
26. 特征函数 342
定义/矩与导数/独立性/逆转公式与唯一性定理/连续性定理/Fourier 级数*
27. 中心极限定理 357
同分布之和/Lindeberg 定理与 Lyapounov 定理/相关的变量*
28. 无穷可分分布* 371
淡收敛/可能的极限/极限的刻画
29. R^k 中的极限定理 378
基本定理/特征函数/ R^k 中的正态分布/中心极限定理
30. 矩方法* 388
矩问题/矩母函数/用矩方法证明中心极限定理/在抽样理论中的应用/在数论中的应用

第六章 导数与条件概率	400
31. 直线上的导数* 400	
微积分基本定理/积分的求导/奇异函数/导数的积分/有界变差函数	
32. Radon-Nikodym 定理 419	
可加集函数/Hahn 分解/绝对连续性与奇异性/主要定理	
33. 条件概率 427	
离散情形/一般情形/条件概率的性质/难点和奇特性/条件概率分布	
34. 条件期望 445	
定义/条件期望的性质/条件分布与期望/充分子域*/极小方差估计*	
35. 鞅 458	
定义/下鞅/博弈/鞅的函数/停时/不等式/收敛定理/应用之一: 导数/似然比/倒鞅/应用之二: de Finetti 定理/贝叶斯估计/中心极限定理*	
第七章 随机过程	482
36. Kolmogorov 存在性定理 482	
随机过程/有限维分布族/乘积空间/Kolmogorov 存在性定理/ \mathbb{R}^T 的不完备性/遍历理论(续)*/Hewitt-Savage 定理*	
37. 布朗运动 498	
定义/轨道连续/可测过程/布朗运动轨道的不规则性/强马氏性/反射原理/Skorohod 嵌入定理*/不变原理*	
38. 不可数概率* 526	
引言/定义/存在性定理/可分性的效用	
附录	536
习题提示	552
参考文献	581
常用符号	585
索引	587

Contents

CHAPTER 1. PROBABILITY

1

1. Borel's Normal Number Theorem, 1

*The Unit Interval—The Weak Law of Large Numbers—The Strong Law of Large Numbers—Strong Law Versus Weak—Length—The Measure Theory of Diophantine Approximation**

2. Probability Measures, 17

Spaces—Assigning Probabilities—Classes of Sets—Probability Measures—Lebesgue Measure on the Unit Interval—Sequence Space—Constructing σ -Fields**

3. Existence and Extension, 36

*Construction of the Extension—Uniqueness and the π - λ Theorem—Monotone Classes—Lebesgue Measure on the Unit Interval—Completeness—Nonmeasurable Sets—Two Impossibility Theorems**

4. Denumerable Probabilities, 51

General Formulas—Limit Sets—Independent Events—Subfields—The Borel–Cantelli Lemmas—The Zero–One Law

5. Simple Random Variables, 67

Definition—Convergence of Random Variables—Independence—Existence of Independent Sequences—Expected Value—Inequalities

6. The Law of Large Numbers, 85

The Strong Law—The Weak Law—Bernstein's Theorem—A Refinement of the Second Borel–Cantelli Lemma

*Stars indicate topics that may be omitted on a first reading.

7. Gambling Systems, 92
*Gambler's Ruin—Selection Systems—Gambling Policies—
 Bold Play*—Timid Play**
8. Markov Chains, 111
*Definitions—Higher-Order Transitions—An Existence Theorem—
 Transience and Persistence—Another Criterion for Persistence—
 Stationary Distributions—Exponential Convergence*—Optimal
 Stopping**
9. Large Deviations and the Law of the Iterated Logarithm,* 145
*Moment Generating Functions—Large Deviations—Chernoff's
 Theorem—The Law of the Iterated Logarithm*

CHAPTER 2. MEASURE

158

10. General Measures, 158
*Classes of Sets—Conventions Involving ∞ —Measures—
 Uniqueness*
11. Outer Measure, 165
Outer Measure—Extension—An Approximation Theorem
12. Measures in Euclidean Space, 171
*Lebesgue Measure—Regularity—Specifying Measures on the
 Line—Specifying Measures in R^k —Strange Euclidean Sets**
13. Measurable Functions and Mappings, 182
*Measurable Mappings—Mappings into R^k —Limits
 and Measureability—Transformations of Measures*
14. Distribution Functions, 187
*Distribution Functions—Exponential Distributions—Weak
 Convergence—Convergence of Types*—Extremal Distributions**

CHAPTER 3. INTEGRATION

199

15. The Integral, 199
Definition—Nonnegative Functions—Uniqueness

16. Properties of the Integral, 206

Equalities and Inequalities—Integration to the Limit—Integration over Sets—Densities—Change of Variable—Uniform Integrability—Complex Functions

17. The Integral with Respect to Lebesgue Measure, 221

The Lebesgue Integral on the Line—The Riemann Integral—The Fundamental Theorem of Calculus—Change of Variable—The Lebesgue Integral in R^k —Stieltjes Integrals

18. Product Measure and Fubini's Theorem, 231

Product Spaces—Product Measure—Fubini's Theorem—Integration by Parts—Products of Higher Order

19. The L^p Spaces,* 241

Definitions—Completeness and Separability—Conjugate Spaces—Weak Compactness—Some Decision Theory—The Space L^2 —An Estimation Problem

CHAPTER 4. RANDOM VARIABLES
AND EXPECTED VALUES

254

20. Random Variables and Distributions, 254

*Random Variables and Vectors—Subfields—Distributions—Multidimensional Distributions—Independence—Sequences of Random Variables—Convolution—Convergence in Probability—The Glivenko–Cantelli Theorem**

21. Expected Values, 273

Expected Value as Integral—Expected Values and Limits—Expected Values and Distributions—Moments—Inequalities—Joint Integrals—Independence and Expected Value—Moment Generating Functions

22. Sums of Independent Random Variables, 282

*The Strong Law of Large Numbers—The Weak Law and Moment Generating Functions—Kolmogorov's Zero–One Law—Maximal Inequalities—Convergence of Random Series—Random Taylor Series**

23. The Poisson Process, 297

Characterization of the Exponential Distribution—The Poisson Process—The Poisson Approximation—Other Characterizations of the Poisson Process—Stochastic Processes

24. The Ergodic Theorem,* 310

Measure-Preserving Transformations—Ergodicity—Ergodicity of Rotations—Proof of the Ergodic Theorem—The Continued-Fraction Transformation—Diophantine Approximation

CHAPTER 5. CONVERGENCE OF DISTRIBUTIONS

327

25. Weak Convergence, 327

Definitions—Uniform Distribution Modulo 1—Convergence in Distribution—Convergence in Probability—Fundamental Theorems—Helly's Theorem—Integration to the Limit*

26. Characteristic Functions, 342

*Definition—Moments and Derivatives—Independence—Inversion and the Uniqueness Theorem—The Continuity Theorem—Fourier Series**

27. The Central Limit Theorem, 357

*Identically Distributed Summands—The Lindeberg and Lyapounov Theorems—Dependent Variables**

28. Infinitely Divisible Distributions,* 371

Vague Convergence—The Possible Limits—Characterizing the Limit

29. Limit Theorems in R^k , 378

The Basic Theorems—Characteristic Functions—Normal Distributions in R^k —The Central Limit Theorem

30. The Method of Moments,* 388

The Moment Problem—Moment Generating Functions—Central Limit Theorem by Moments—Application to Sampling Theory—Application to Number Theory

CHAPTER 6. DERIVATIVES AND CONDITIONAL PROBABILITY

400

31. Derivatives on the Line,* 400

The Fundamental Theorem of Calculus—Derivatives of Integrals—Singular Functions—Integrals of Derivatives—Functions of Bounded Variation

32. The Radon–Nikodym Theorem, 419

Additive Set Functions—The Hahn Decomposition—Absolute Continuity and Singularity—The Main Theorem

33. Conditional Probability, 427

The Discrete Case—The General Case—Properties of Conditional Probability—Difficulties and Curiosities—Conditional Probability Distributions

34. Conditional Expectation, 445

Definition—Properties of Conditional Expectation—Conditional Distributions and Expectations—Sufficient Subfields—Minimum-Variance Estimation**

35. Martingales, 458

*Definition—Submartingales—Gambling—Functions of Martingales—Stopping Times—Inequalities—Convergence Theorems—Applications: Derivatives—Likelihood Ratios—Reversed Martingales—Applications: de Finetti's Theorem—Bayes Estimation—A Central Limit Theorem**

CHAPTER 7. STOCHASTIC PROCESSES

482

36. Kolmogorov's Existence Theorem, 482

Stochastic Processes—Finite-Dimensional Distributions—Product Spaces—Kolmogorov's Existence Theorem—The Inadequacy of \mathcal{R}^T —A Return to Ergodic Theory—The Hewitt–Savage Theorem**

37. Brownian Motion, 498

Definition—Continuity of Paths—Measurable Processes—Irregularity of Brownian Motion Paths—The Strong Markov Property—The Reflection Principle—Skorohod Embedding—Invariance**

38. Nondenumerable Probabilities,* 526

*Introduction—Definitions—Existence Theorems—Consequences
of Separability*

APPENDIX	536
NOTES ON THE PROBLEMS	552
BIBLIOGRAPHY	581
LIST OF SYMBOLS	585
INDEX	587

第一章

概 率

1 Borel 的正轨数定理

Although sufficient for the development of many interesting topics in mathematical probability, the theory of discrete probability spaces[†] does not go far enough for the rigorous treatment of problems of two kinds: those involving an infinitely repeated operation, as an infinite sequence of tosses of a coin, and those involving an infinitely fine operation, as the random drawing of a point from a segment. A mathematically complete development of probability, based on the theory of measure, puts these two classes of problem on the same footing, and as an introduction to measure-theoretic probability it is the purpose of the present section to show by example why this should be so.

The Unit Interval

The project is to construct simultaneously a model for the random drawing of a point from a segment and a model for an infinite sequence of tosses of a coin. The notions of independence and expected value, familiar in the discrete theory, will have analogues here, and some of the terminology of the discrete theory will be used in an informal way to motivate the development. The formal mathematics, however, which involves only such notions as the length of an interval and the Riemann integral of a step function, will be entirely rigorous. All the ideas will reappear later in more general form.

Let Ω denote the unit interval $(0, 1]$; to be definite, take intervals open on the left and closed on the right. Let ω denote the generic point of Ω . Denote the length of an interval $I = (a, b]$ by $|I|$:

$$(1.1) \quad |I| = |(a, b]| = b - a.$$

[†]For the discrete theory, presupposed here, see for example the first half of Volume I of FELLER. (Names in capital letters refer to the bibliography on p. 581.)